

မာတိကာ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၁။	Registering for an Account	၁ - ၆
၂။	မြေဩဇာထုတ်လုပ်မှတ်ပုံတင်ရရှိရန်ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်	၇ - ၂၁
၃။	မြေဩဇာတင်ပို့မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ရရှိရန်ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်	၂၂-၃၁
၄။	မြေဩဇာတင်သွင်းခွင့်မှတ်ပုံတင်ရရှိရန်ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်	၃၂-၄၂
၅။	ပြည်ပမှ ဓာတ်မြေဩဇာတင်သွင်းခွင့် ထောက်ခံချက်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်	၄၃-၅၁
၆။	မြေဩဇာသိုလှောင်လိုင်စင်ရရှိရန်ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်	၅၂-၅၇
၇။	မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချခွင့်လိုင်စင်ရရှိရန်ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်	၅၈-၆၀

1. Registering for an Account

Company & Individual Producers are allowed to register and submit application on e-Service.

To register for an account, click on **Create Account** button at the top right corner of the website. A form to fill out account details will be shown as below. For Example

- Full Name as User's Name
- User Name as User's Name
- Email and Confirmed Email as User's email address
- Password as you like (Minimum of 6 characters)
- Mobile Number as User's mobile number

Click **Save and Continue** button.

The screenshot displays the website header for the Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation of Myanmar. The header includes the national emblem, the text 'THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR', and the ministry name. On the right, there are links for 'English', 'Sign In', and 'Create Account'. The main content area features a large banner with the title 'Registration Priority Crops / Non-Priority Crops' and a background image of a person in a field. Below the banner, there are three green buttons: 'Sign in' (with subtext 'Sign in an account here'), 'Submit Application' (with subtext 'Submit your application for Registration Priority Crops / Non-Priority Crops'), and 'Get Permit' (with subtext 'Download your Registration Priority Crops / Non-Priority Crops from the system'). A navigation menu at the top right includes 'HOME', 'ABOUT US', 'REGISTRATION AND REGULATORY', 'NEWS', 'FAQ', and 'CONTACT US'. A small circular icon is visible at the bottom center of the page.

By Creating an account ...

You will be able to:

- Obtain a Certificate
- and much more...

Full Name
Banyar Aung

Username
Banyar Aung

✓ Username is available! X

Enter Email
mgbanyaraung@globalwave.com.n

Confirm Email
mgbanyaraung@globalwave.com.n

✓ Email is available! ...continue... X

✓ Emails match! X

New Password

Confirm Password

✓ Passwords match! X

Mobile Phone (e.g. 256700123456 or 0700123456)
09964560009

Register As
E-Service User



✓ Emails match! X

New Password

Confirm Password

✓ Passwords match! X

Mobile Phone (e.g. 256700123456 or 0700123456)
09964560009

Register As
E-Service User

Terms and Conditions

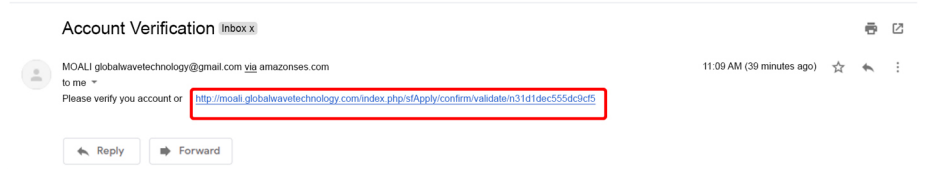
By clicking on "Save and Continue" below, you are agreeing to the .

Save and Continue →

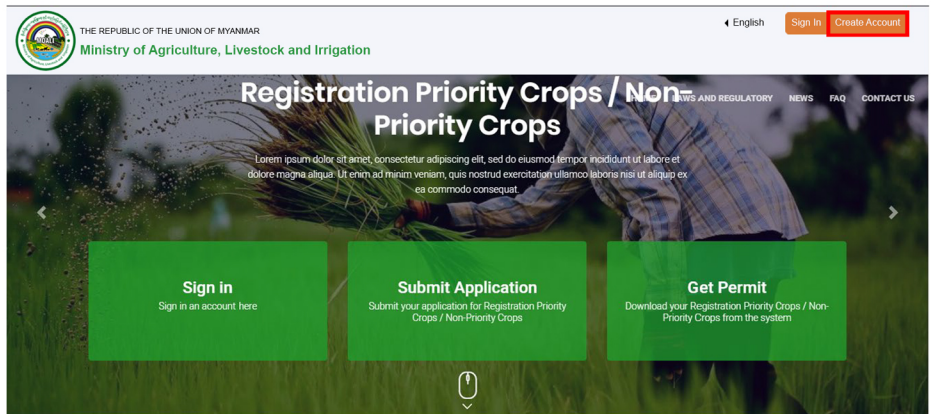
Already have an account? [Sign In](#)



A Confirmation mail to activate your account will be sent to the email address that you provided in registration form. Click on the give link in the email to verify your account



After activate the account, **Sign in** to your account & need to fill up "**Customer Info Form**".



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation

English Sign In Create Account

HOME LAWS AND REGULATORY NEWS FAQ CONTACT US

Sign In

Welcome! Sign In to access your account.

Username or Email
banyar

Password
.....

Sign In

Resend Validation Email Forgot your password?

To fill up the form, click on **Make Application**.

Dashboard **Make Application** Applications History Shared Applications FeedBack

Click on the **Personal & Company Details**.

Dashboard Make Application Applications History FeedBack

Available Application Form

CUSTOMER INFO - CUSTOMER INFO

Personal & Company Details

RECOGNITION CERTIFICATE FOR SEED TESTING LABORATORY - RECOGNITION CERTIFICATE FOR SEED TESTING LABORATORY

Recognition Certificate For Seed Testing Laboratory

RECOMMENDATION FOR IMPORTATION OF NEW PLANT VARIETY TO CONDUCT ADAPTABILITY TEST - RECOMMENDATION FOR IMPORTATION OF NEW PLANT VARIETY TO CONDUCT ADAPTABILITY TEST

Recommendation For Importation Of New Plant Variety To Conduct Adaptability Test

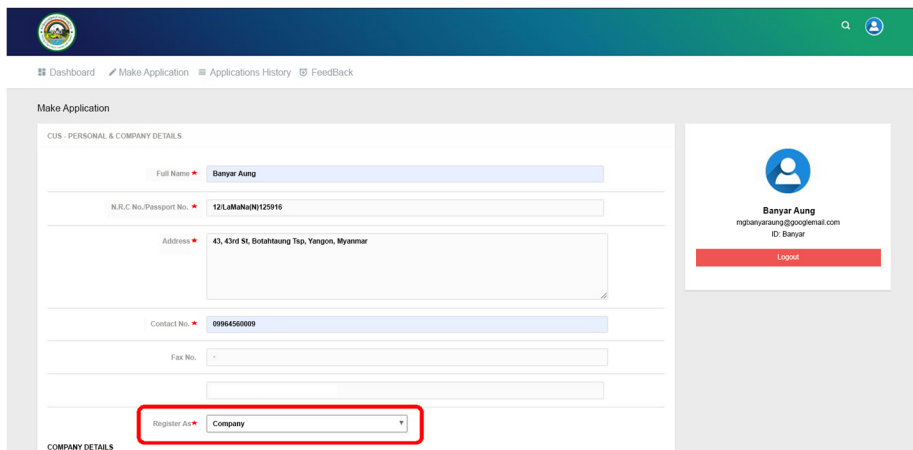
RECOMMENDATION FOR SEED IMPORT AND EXPORT PERMIT - RECOMMENDATION FOR SEED IMPORT AND EXPORT PERMIT

Recommendation of Seed to be Imported/ Exported

Banyar Aung
mgbanyaraung@googlemail.com
ID: Banyar

Logout

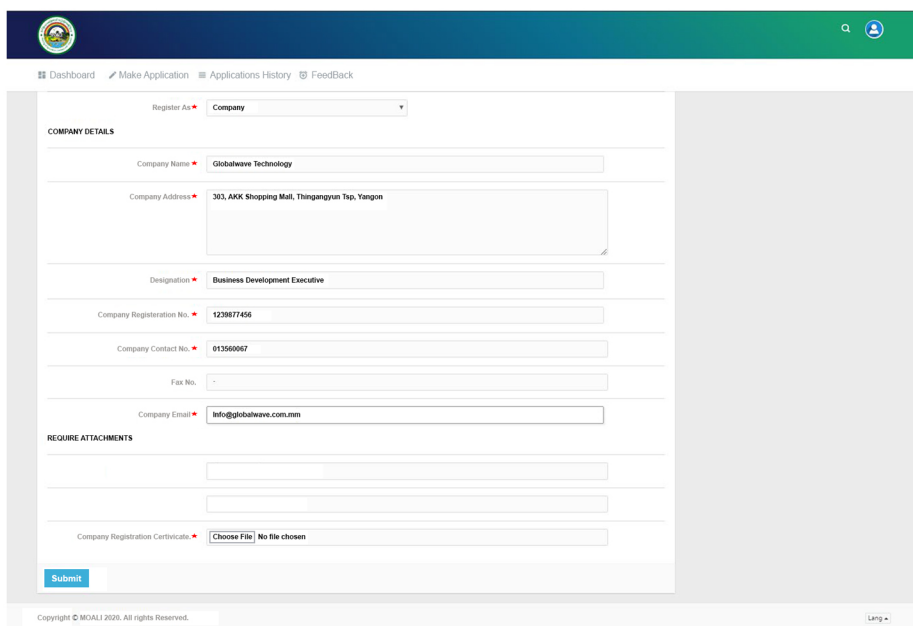
Fill up all the details and attach require attachments. If you select registered as **Company**, additional information needs to fill up. Otherwise registered as **Individual**. After fill up additional information, click **Submit**.



The screenshot shows the 'Make Application' form with the following details:

- Full Name:** Banyar Aung
- N.R.C No./Passport No.:** 12LaMaNaN0125916
- Address:** 43, 43rd St, Botahtaung Tsp, Yangon, Myanmar
- Contact No.:** 0996456009
- Fax No.:** -
- Register As:** Company (highlighted with a red box)

On the right side, there is a user profile for Banyar Aung with email mbanayaraung@goojemail.com and ID: Banyar, and a Logout button.



The screenshot shows the 'Make Application' form with the following details:

- Register As:** Company
- COMPANY DETAILS**
 - Company Name:** Globalwave Technology
 - Company Address:** 303, AKK Shopping Mall, Thingangyun Tsp, Yangon
 - Designation:** Business Development Executive
 - Company Registration No.:** 1239877456
 - Company Contact No.:** 013560067
 - Fax No.:** -
 - Company Email:** info@globalwave.com.mm
- REQUIRE ATTACHMENTS**
 - Company Registration Certificate:** [Choose File] No file chosen

A blue Submit button is located at the bottom left of the form.

The screenshot shows the 'Customer Info Form' on the MOALI E-Service Portal. The form is set against a dark green header with a logo on the left and a search icon and user profile icon on the right. Below the header, there are navigation links: 'Dashboard', 'Make Application', 'Applications History', and 'Feedback'. The form itself is a light gray box with a white background. It contains several input fields: a large empty text area at the top, a 'Contact No.' field with the value '0956450009', a 'Fax No.' field with a hyphen '-', and a 'Contact Email' field with the value 'banyar.asang@globalwave.com.mm'. Below these is a 'Register As' dropdown menu currently set to 'Individual'. A section titled 'REQUIRE ATTACHMENTS' follows, with two rows for 'N.R.C / passport (Front)' and 'N.R.C / passport (Back)', each with a 'Choose File' button and the text 'No file chosen'. A blue 'Submit' button is located at the bottom left of the form. To the right of the form is a vertical sidebar with a red 'Logout' button at the top and a 'Lang' dropdown menu at the bottom. The footer of the page contains the text 'Copyright © MOALI 2020. All rights Reserved.' on the left and the 'Lang' dropdown on the right.

Dashboard Make Application Applications History Feedback

Contact No. 0956450009

Fax No. -

Contact Email banyar.asang@globalwave.com.mm

Register As Individual

REQUIRE ATTACHMENTS

N.R.C / passport (Front) Choose File No file chosen

N.R.C / passport (Back) Choose File No file chosen

Submit

Logout

Lang

Copyright © MOALI 2020. All rights Reserved.

All the information that you fill in "Customer Info Form" are able to select when you make other application on MOALI E-Service Portal.

မြေဩဇာထုတ်လုပ်ခွင့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်လွှာ

ရက်စွဲ၊ - -

သို့

အတွင်းရေးမှူး

မြေဩဇာကော်မတီ

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ မြေဩဇာထုတ်လုပ်ခွင့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ

မြေဩဇာထုတ်လုပ်ရန်အတွက် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ

(က) အမည်

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည်

၂။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/

နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

၃။ ပညာအရည်အချင်း

၄။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ

၅။ မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်သည့်

နေရာအဆောက်အဦး

လိပ်စာ

(က) အဆောက်အဦးအမျိုးအစား

(အမိုး၊ အကာ၊ အခင်း)

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း

(ဂ) စက်ရုံမှတ်ပုံတင် ရရှိပြီး/မပြီး

(ဃ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ခွင့်ပြုသည့်

မှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ

၆။ ထုတ်လုပ်မည့် မြေဩဇာ -----

(က) အမည် -----

(ခ) စံချိန်စံညွှန်းများ -----

(ဂ) ထုတ်ပိုးပစ္စည်း -----

(၁) အမျိုးအစား -----

(၂) အရွယ်အစား -----

(၃) အသားတင်အလေးချိန် -----

၇။ နှစ်အလိုက်ထုတ်လုပ်ရန်ခန့်မှန်း -----

ပမာဏ (မက်ထရစ်တန်/လီတာ)

၈။ ထုတ်လုပ်မည့်တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ် -----

(က) အမည် -----

(ခ) ပညာရပ်ဆိုင်ရာအရည်အချင်း -----

နှင့်အတွေ့အကြုံ -----

၉။ အခြားအချက်အလက်များ -----

(က) ပညာရပ်ဆိုင်ရာအချက်အလက်များ -----

(ခ) ထုတ်လုပ်မှုနည်းစနစ်အကျဉ်း -----

(ဂ) ဘေးထွက်/စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိ

သည့်အစီအစဉ် -----

“မှတ်ချက်” အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြရမည်။

(လျှောက်ထားသူ၏ လက်မှတ်)

(နမူနာပုံစံ)

ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်

လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းများစာရင်း

သဘာဝမြေဩဇာ		ပမာဏ(%)	ဓာတ်မြေဩဇာ		ပမာဏ(%)		
၁။	ဝက်ချေး	-	%	၁။	ယူရီးယား	-	%
၂။	ဘဲချေး	-	%	၂။	ဖော့စဖိတ်(DAP, MAP)	-	%
၃။	ပဲမော်မုန့်	-	%	၃။	ပိုတက်ဆီယမ်	-	%
၄။	ကျောက်မှုန့်	-	%				
၅။	စပါးခွံမှုန့်	-	%				
၆။	စပါးခွံပြာ/ဖွဲပြာ	-	%				
	စုစုပေါင်း	-	၁၀၀%		စုစုပေါင်း	-	၁၀၀%

ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့် စာနှင့် ပုံထည့်ရန်

- ပြန်လည်ထုပ်ပိုးခြင်း(Repacking)
- ပေါင်းစပ်ခြင်း၊ ရောနှောခြင်း(Blended)
- ကြိတ်ခွဲခြင်း(Crush)

(နမူနာပုံစံ)



Myanmar Pann Company Limited

No(170), Khayay Yeikthar Street, Zay Kabar Housing, Mangaladon Tsp, Yangon, Myanmar



ဖွဲပြာ



ဘဲချေး



ကျောက်မှုန့်



ပဲဖော်မှုန့်



ဝါးခွဲမှုန့်



ဝက်ချေး



ကျောစပ်နေပုံ



ကျောစပ်ပြီးပုံ

Letter Head

သို့

အတွင်းရေးမှူး

မြေဩဇာကော်မတီ

နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ် လ () ရက်

အကြောင်းအရာ။ ထုတ်လုပ်သောမြေဩဇာအရည်အသွေး မှန်ကန်ကြောင်း အာမခံခြင်း

----- ကုမ္ပဏီလီမိတက်/အိမ်တွင်းစက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သော အောက်ဖော်ပြပါ မြေဩဇာများတွင် ယှဉ်တွဲပါ အပင်အာဟာရဓါတ်အချိုးအစား၊ အရည်အသွေးများအတိုင်း ပါဝင်မှုမှန်ကန်ကြောင်း အာမခံပါသည်။

စဉ်	မြေဩဇာအမည်	N (%)	P ₂ O ₅ (%)	K ₂ O (%)	CaO (%)	MgO (%)	OM (%)

ဦး/ဒေါ် -----

-----/----- (နိုင်) ၀၀၀၀၀၀

-----Co.,Ltd.

ထုပ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ကွန်ပေါင်းဓာတ်မြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

အသားတင်အလေးချိန်

ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိသူအမည်

မှတ်ပုံတင်အမှတ်

ထားသိုသိမ်းဆည်းပုံအညွှန်း

မှတ်ချက်။ သုံးစွဲရန်အညွှန်းကို ထုတ်ပိုးပစ္စည်းအိတ်အတွင်း၌ သီးခြားထည့်သွင်းဖော်ပြပေးရန်

ထုပ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ရွက်ဖျန်းမြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

သုံးစွဲရန်အညွှန်း

အသားတင်အလေးချိန်

မှတ်ပုံတင်အမှတ်

ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိသူအမည်

ထားသိုသိမ်းဆည်းပုံအညွှန်း

(နမူနာပုံစံ)

သဘာဝမြေဩဇာ (မြန်မာပန်း)

(N:1.12%, P₂O₅:5.60%, K₂O:0.12%, OM:35.84%, C:N -18.56)

Sample



(နမူနာပုံစံ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် _____ ရက်/လတ်/၅၉၀၃ _____ ရက်စွဲ _____ ၉.၂.၂၀၂၃
လုပ်ငန်းအရွယ်အစားအလတ်စားပြည်ထောင်စုနယ်မြေ/တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် _____ ရန်ကုန်
အောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ (ခ) အရ မှတ်ပုံတင်ပြီး
ဖြစ်ပါသည်။

- ၁။ လုပ်ငန်းအမည် _____ မြန်မာပန်း သဘာဝမြေဩဇာထုတ်လုပ်ငန်း
- ၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် _____ ဓာတုဗေဒပစ္စည်းများနှင့် ဓာတုဗေဒထုတ်ကုန်များထုတ်လုပ်ခြင်း
- ၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် _____ သဘာဝမြေဩဇာ (" မြန်မာပန်း ") တံဆိပ်

၄။ တည်နေရာလိပ်စာအမှတ် (၂၅၈၊ ၂၅၉) C/12 လမ်း၊ ညောင်နှစ်ပင်စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးဇုန်(၂)
လှည်းကူးမြို့နယ်၊ အင်းစိန်ခရိုင်

၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား _____ တစ်ဦးတည်းပိုင်

၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည် _____ ဒေါ်စုစုဝင်း

၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် _____ ၁၃/လရန(နိုင်) ၀၉၃၀၂၅

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်) _____ ၅. ၀၀ သန်း _____ တည်ထောင်သည့်ခုနှစ် _____ ၂၀၂၃

၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား _____ အင်ဂျင် _____ မြင်းကောင်ရေ _____ ၁၆ HP

၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ _____ ၁၂

၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် _____ ၂၉.၂.၂၀၂၄



ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
ကျော်ဇေယျာ တိုင်းဒေသကြီးစီမံဌာနမှူး

(နမူနာပုံစံ)



GREAT UNITY COMPANY LIMITED

Yangon : Salein / 79F, Corner of Sein Pan & Ingyi St, Bayint Naung Trading Compond, Mayangone Township, Yangon. Ph : 01 - 528967, 01 - 528965

Mandalay : Yuzana (1+2), 31st St, Bet: (77^m x 78^m) Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay. Ph: 02 - 4066602, 02 - 4031350

သို့/

ညွှန်ကြားရေးမှူး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ မေလ၊ () ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။ဓာတ်မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ပြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ အမှတ် ၁/၁ မှ ၁/၆၊ အကွက် (၇၈၃)၊ တောင်ညိုအနောက်၊ ပတ္တမြားကျေးရွာအုပ်စု၊ စစ်ကိုင်းစက်မှုဇုန်တွင် Great Unity Co.,Ltd မှ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် ဓာတ်မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ပြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် သက်ဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ ပူးတွဲလျက် တင်ပြတောင်းခံအပ်ပါသည်။

Naing Naing Linn

ကုမ္ပဏီပိုင်ရှင် (သို့) အကြီးအကဲလက်မှတ်
ဦးနိုင်နိုင်ဝင်း
ဇ/ခအစ(နိုင်)၀၁၅၇၀၈
Great Unity Co.,Ltd

(နမူနာပုံစံ)



၂၀၁၂/၂၀၂၂

“ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို မှတ်ပုံတင်သွင်းဖြန့်ဖြူးကြေညာခြင်းစာမျှော်”

၄/၂၀၁၀၆၆

၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ (၂၀) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၊ ဖြူတော်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး၌ အောက်အမည်ပါသူမှ ကပ်နှိပ်ပေးပြီးထားသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို မှတ်ပုံတင်သွင်းဖြန့်ဖြူးကြေညာသည်မှာ-

၁၀၀၀, ၁၀၀၀

မှတ်ပုံတင်သွင်းကြေညာသူ

ခေါ်စုစုဝင်း (ဘ) ဦးတင်အောင်ဝင်း

ထပ်ဆင့်ရေးမှတ်ချက်များကိုစာမျက်နှာ...၂...၆... တွင်ကြည့်ပါ။

၀၃/လရန (နိုင်) ၀၉၃၀၂၅

အမှတ် (န - A) ၅၀၈-နာမ့် (ဥ) ညမ်း၊

သာစကတမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
ဖြူတော်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ရုံး၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသား ”
ရက်စွဲ...၂...၆...၂၀၂၂...



အထက်တွင်ကပ်နှိပ်ပေးပြီးထားသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားမှာ “ပြန်ပေးပုံစံ” ဟူသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားဖြစ်ပါသည်။

(က) အဆိုပါ မှတ်ပုံတင်သွင်းလျှောက်ထားသော ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားသည် မိမိတုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချလျက်ရှိသော ကုန်ပစ္စည်းများအပေါ်တွင်လည်း ကပ်နှိပ်၊ ရိုက်နှိပ်၊ အသားတံဆိပ်ပြုလုပ်၍ အသုံးပြု လျက်ရှိသည့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

(ခ) အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားသည် မိမိ၏ကိုယ်ပိုင်ဥာဏ်ဖြင့် တီထွင်ပြုလုပ်ထားခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

(ဝ) အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားသည် အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ကုန်အမှတ်တံဆိပ် အမည်အမှတ်အသားကို အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက်သော်လည်းကောင်း၊ ဆင်တူ ယိုးပေးသော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍သော်လည်းကောင်း၊ တူပကူးယူထားခြင်းမရှိကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

၂/သို့

(နမူနာပုံစံ)

၄၂

-၂-

(ဃ) အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကိုသုံးစွဲ၍ အခြားမည်သည်တစ်ဦးတစ်ယောက်/အဖွဲ့ အစည်းကမူ ထုတ်လုပ်ရောင်းချသည်ဟု မတွေ့မြင်၊ မကြားသိရကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို ဆိုင်းဘုတ်၊ ဘလောက်၊ တီဇို၊ ဖဂ္ဂစင်၊ စာစောင် ကြော်ငြာ၊ ငွေပြေစာဖြတ်ပိုင်း တံဆိပ်တုံး၊ ဇွီနိုင်း၊ Letter Head, Internet, Website, Facebook အစရှိသည်တို့နှင့် ခေတ်နှင့်အညီပေါ်ပေါက်လာသည့် နည်းပညာတို့တွင်လည်း အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။


အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားဖြင့် ဓမ္မဇ္ဈာန် နှင့် နို့ကဲမျိုးဇေယျာဓိပုဗ္ဗိဒါယကာ အဖွဲ့အစည်းတို့ကို ရန်ကုန်မြို့နှင့်တကွ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝှမ်းတွင် ထုတ်လုပ် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချလျက်ရှိပါသည်။


ထို့အပြင် ၎င်းကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို ထည့်သွင်းထုတ်လုပ်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ပလပ်စတစ်ဘူး၊ ပလပ်စတစ်အိတ်၊ ပလပ်စတစ်ပတ်၊ စက္ကူပုံ၊ စက္ကူဘူး၊ စက္ကူအိတ်၊ စက္ကူပတ်၊ စက္ကူရွက်၊ ပါဆယ်ထုပ်များ အစရှိသည့် ထည့်သွင်းပစ္စည်းအမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး အစရှိသည်တို့အပေါ်တွင်လည်း အရွယ်အစား အမျိုးမျိုး အရောင်အမျိုးမျိုး၊ ဒီဇိုင်းအမျိုးမျိုးတို့ကိုပြုလုပ်ပြီးလျှင် ပီနိုက်၊ ကပ်နိုက်၊ ဂိုက်နိုက်၊ အသားတံဆိပ်လုပ်၍ အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။


သို့ဖြစ်ပါ၍ ယခုအသုံးပြုလျက်ရှိသော အဆိုပါကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားကို မိမိမှတစ်ပါး အခြားသူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှလည်းကောင်း၊ အခြားအသင်းအဖွဲ့/အဖွဲ့အစည်းများမှလည်းကောင်း၊ အားလုံးဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ၊ ပုံတူပုံများ၊ ထင်ယောင်ထင်ဖျား၊ ဆင်တူပုံများ၊ တူပုံပြုလုပ်သုံးစွဲနေသူများကို တွေ့မြင်ကြားသိရပါက မိမိ၏လုပ်ငန်းအကျိုးစီးပွားထိခိုက်နစ်နာသုံးစွဲမှုမရှိအောင် ကုန်ကျ သယံဇာတ အရပ်ရပ်စိတ်ကြေးငွေများအတွက် လျော်ကြေးငွေများတောင်းဆိုသွားရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာ နိုင်ငံအတွင်းရှိ မည်သည့်တရားရုံးတွင်မဆို တရားမကြောင်းအရဖြစ်စေ၊ ချာခတ်ကြောင်းတို့အရ တရားစွဲဆိုမည့် အပြင် တူပုံပြုလုပ်ထားသည့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်အမည်အမှတ်အသားများကို ပယ်ဖျက်ပေးသည့်အထိ ဆက်လက် အရေးယူဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် မြွက်တစ်ခန်းကတိပြု လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုအပ်ပါသည်။

အသိသက်သေများ



၁။ 
ခေါ်မြို့မြို့ (ဘ) ဦးလွင်မြင့်
၁၃/လရန (နိုင်း) ၁၅၅၉၁၀
အမှတ်(၃-A)၊ ရတနာပုံ (၃)လမ်း၊
သာကေတမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။


ဦးစီးရုံး
မှတ်ပုံတင်သွင်းကြေညာသူ

၂။ 
ခေါ်ခက်ခက်စိုး (ဘ) ဦးစင်စိုး
၁၂/ရကန (နိုင်း) ၀၆၉၉၀၃
အမှတ်(၁၀၇)၊ စိန်ပန်းမြိုင်လမ်း၊
(၉)ရပ်ကွက်၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(နမူနာပုံစံ)



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
Certificate of Incorporation

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
Company Registration No. 101824519

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၁၉၉၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင်

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 4
November 1999 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration



Former Registration No. 1086/1999-2000

(နမူနာပုံစံ)



Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

MYANMAR PANN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Company Information		
Registration Number	Registration Date	Status
101824519	04/11/1999	Registered
Company Type	Foreign Company	Small Company
Private Company Limited by Shares	No	Yes
Principal Activity	Date of Last Annual Return	Previous Registration Number
20 - Manufacture of chemicals and chemical products 14 - Manufacture of wearing apparel	09/11/2021	1086/1999-2000

Addresses	
Registered Office In Union	NO.(170), ZAY KABAR HOUSING,, KHAYAE YEIKTHAR STREET, MINGALARDON TOWNSHIP,, YANGON REGION, MYANMAR 11021 Email Address: susuwintz@gmail.com Telephone Number: 09-5118693

Officers			
Name:	KYAW KYAW WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	22/03/1968
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)106702
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	KYAW MOE AUNG	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	12/09/1976
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)002618
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	MYO MYINT	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	14/09/2022	Date of Birth:	10/06/1969
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/PAOULA(N)002234
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	SU SU WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	28/09/2022	Date of Birth:	13/11/1973
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	13/LAYATA(N)093025
Gender:	FEMALE	Business Occupation:	-

Ultimate Holding Company

ပြည်ပသို့ မြေဩဇာ တင်ပို့သူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်လွှာ

နေ့စွဲ၊ - -

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြေဩဇာကော်မတီ
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ။ ပြည်ပသို့ မြေဩဇာတင်ပို့သူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ။

ပြည်ပသို့ မြေဩဇာတင်ပို့ရန်အတွက် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ

(က) အမည် -----

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----

၂။ နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/

နိုင်ငံခြားသား မှတ်ပုံတင်အမှတ် -----

၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----

၄။ ပြည်ပသို့ တင်ပို့လိုသည့် မြေဩဇာ

(က) အမည် -----

(ခ) စံချိန်စံညွှန်း -----

(ဂ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း -----

(၁) အမျိုးအစား -----

(၂) အရွယ်အစား -----

(၃) အသားတင်အလေးချိန် -----

၅။ နှစ်အလိုက် တင်ပို့ရန်ခန့်မှန်း

ပမာဏ (မက်ထရစ်တန်/ လီတာ) -----

“မှတ်ချက်” ။ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် ထောက်ခံစာ လျှောက်ထားသည့်အခါ ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည့်

မြေဩဇာ နမူနာများကို မြေဩဇာကော်မတီမှ သတ်မှတ်ထားသော နည်းလမ်းအတိုင်း

တပါတည်း ပေးပို့ပါသည်။

(လျှောက်ထားသူ၏ လက်မှတ်)

ထုပ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ကွန်ပေါင်းဓာတ်မြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

အသားတင်အလေးချိန်

ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိသူအမည်

မှတ်ပုံတင်အမှတ်

ထားသည့်သိမ်းဆည်းပုံအညွှန်း

မှတ်ချက်။ သုံးစွဲရန်အညွှန်းကို ထုတ်ပိုးပစ္စည်းအိတ်အတွင်း၌ သီးခြားထည့်သွင်းဖော်ပြပေးရန်

ထုပ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ရွက်ဖျန်းမြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

သုံးစွဲရန်အညွှန်း

အသားတင်အလေးချိန်

မှတ်ပုံတင်အမှတ်

ထုတ်လုပ်ဖြန့်ချိသူအမည်

ထားသည့်သိမ်းဆည်းပုံအညွှန်း

(နမူနာပုံစံ)
 ရောင်းချသောကုမ္ပဏီအမည်
 ရောင်းချသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

INVOICE

ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီအမည်
 ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Date : -----

SR. NO	Description of Goods	Unit Code	Unit Price US\$	Quality	Amount US\$
1	Urea Fertilizer Brand: Golden Mountan (N:46%)	MT	220.00	100	22000.
2	Compound Fertilizer Brand: Arrow (N:15%, P2O5:15%, K2O:15%, CaO:3%, MgO:4%)	MT	160.00	100	16000.00
	Total				38000.00

Country of Origin : Thailand
 Payment : Normal L/C
 Method of Shipment : Road/By Sea
 Port of Loading : Thailand
 Port of Destination : Tarchilake, Myanmar
 Bank Name : Bank (country)
 Shipment Date : Within (3) Months
 Branch Office : address with detail

(Seller)

Mr/Ms

MD/Director

-----Co.,Ltd.

(Buyer)

U/Daw-----

MD/Director

-----Co.,Ltd.

၂၉

(နမူနာပုံစံ)

ရောင်းချသောကုမ္ပဏီအမည်

ရောင်းချသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Sale Contract

ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီအမည်

ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Date : -----

The Seller : Charoen Pokphand Produce Co.,Ltd.

97 Yencht Road, Sathorn,

Bangkok 10120,

Thailand

The Buyer : Aung Kyar Phuu Manufacturing Company Limited

No.8/80-81, Hninsi Street, Zone (8), Aye Thar Yar Industrial Zone, Taunggyi,

Taunggyi, Shan State, The Republic of the Union of Myanmar.

It has been agreed that the above two parties to have this contract made and signed under the terms and conditions as follow:

Commodity : As per Attached Invoice List

(1-Items)

Total Amount : US\$ 19000:00

Payment : Normal L/C

Method of Shipment : Road

Port of Loading : Thailand/China

Destination : Muse, Myawaddy

Country of Origin : Thailand

Bank Name : OCBC Bank (Singapore)

Within (3) Months

Agreed and Accepted by

(Seller)

Mr/Ms

MD/Director

-----Co.,Ltd.

(Buyer)

U/Daw-----

MD/Director

-----Co.,Ltd.



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
Certificate of Incorporation

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
Company Registration No. 101824519

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၁၉၉၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 4
November 1999 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Directorate of Investment and Company Administration



(နမူနာပုံစံ)



DIRECTORATE OF INVESTMENT AND
COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

MYANMAR PANN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Company Information

Registration Number 101824519	Registration Date 04/11/1999	Status Registered
Company Type Private Company Limited by Shares	Foreign Company No	Small Company Yes
Principal Activity 20 - Manufacture of chemicals and chemical products 14 - Manufacture of wearing apparel	Date of Last Annual Return 09/11/2021	Previous Registration Number 1086/1999-2000

Addresses

Registered Office In Union	NO.(170), ZAY KABAR HOUSING,, KHAYAE YEIKTHAR STREET, MINGALARDON TOWNSHIP,, YANGON REGION, MYANMAR 11021 Email Address: susuwintz@gmail.com Telephone Number: 09-5118693
----------------------------	--

Officers

Name:	KYAW KYAW WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	22/03/1968
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)106702
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	KYAW MOE AUNG	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	12/09/1976
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)002618
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	MYO MYINT	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	14/09/2022	Date of Birth:	10/06/1969
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/PAOULA(N)002234
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	SU SU WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	28/09/2022	Date of Birth:	13/11/1973
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	13/LAYATA(N)093025
Gender:	FEMALE	Business Occupation:	-

Ultimate Holding Company

ပြည်တွင်းသို့မြေဩဇာ တင်သွင်းသူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်လွှာ

ရက်စွဲ၊ - - -

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြေဩဇာကော်မတီ
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ပြည်တွင်းသို့ မြေဩဇာတင်သွင်းသူ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ
ပြည်တွင်းသို့မြေဩဇာတင်သွင်းရန်အတွက် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထား
အပ်ပါသည်။

- ၁။ လျှောက်ထားသူ
 - (က) အမည် -----
 - (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----
- ၂။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/
နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -----
- ၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----
- ၄။ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းလိုသည့်မြေဩဇာ
 - (က) အမည် -----
 - (ခ) စံချိန်စံညွှန်း -----
 - (ဂ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း -----
 - (၁) အမျိုးအစား -----
 - (၂) အရွယ်အစား -----
 - (၃) အသားတင်အလေးချိန် -----
- ၇။ နှစ်အလိုက်တင်သွင်းရန်ခန့်မှန်း
 - ပမာဏ (မက်ထရစ်တန်/လီတာ) -----

“မှတ်ချက်” ။ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းရန် ထောက်ခံစာ လျှောက်ထားသည့်အခါ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်း
မည့် မြေဩဇာနမူနာများကို မြေဩဇာကော်မတီမှ သတ်မှတ်ထားသော နည်းလမ်းအတိုင်း
တစ်ပါတည်း ပေးပို့ပါသည်။

(လျှောက်ထားသူ၏ လက်မှတ်)

Letter Head

To

Fertilizer Committee
Ministry of Agriculture, Livestock and Irrigation
Nay Pyi Taw

Date

Subject : Recommendation give on true quality of Fertilizer

In connection with the above matter the ----- Company Limited
at ----- shall be selling the under mentioned fertilizers to ----- Company
Limited in Myanmar.

This is to certify that the quality of fertilizers are true and genuine as mentioned
against than in the schedule.

- (1)
- (2)
- (3)

ပြည်ပကုမ္ပဏီ

Letter Head

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြေဩဇာကော်မတီ
နေပြည်တော်

ရက်စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ် လ () ရက်

အကြောင်းအရာ။ တင်သွင်းသောမြေဩဇာအရည်အသွေး မှန်ကန်ကြောင်း အာမခံခြင်း

-----ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်-----နိုင်ငံ-----Co., Ltd.မှ

အောက်ဖော်ပြပါ မြေဩဇာများကို တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပြီး ယှဉ်တွဲပါ အပင်အဟာရဓါတ်အချိုးအစား၊
အရည်အသွေးများအတိုင်း ပါဝင်မှုမှန်ကန်ကြောင်း အာမခံပါသည်။

စဉ်	မြေဩဇာအမည်	N (%)	P ₂ O ₅ (%)	K ₂ O (%)	CaO (%)	MgO (%)	OM (%)
၁။							
၂။							

ကုမ္ပဏီပိုင်ရှင် (သို့မဟုတ်) အကြီးအကဲ လက်မှတ်
(။ အမည်)
နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်-----
-----ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(နမူနာပုံစံ)
 ရောင်းချသောကုမ္ပဏီအမည်
 ရောင်းချသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

 INVOICE

ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီအမည်
 ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Date : -----

SR. NO	Description of Goods	Unit Code	Unit Price US\$	Quality	Amount US\$
1	Urea Fertilizer Brand: Golden Mountan (N:46%)	MT	220.00	100	22000.
2	Compound Fertilizer Brand: Arrow (N:15%, P2O5:15%, K2O:15%, CaO:3%, MgO:4%)	MT	160.00	100	16000.00
	Total				38000.00

Country of Origin : Thailand
 Payment : Normal L/C
 Method of Shipment : Road/By Sea
 Port of Loading : Thailand
 Port of Destination : Tarchilake, Myanmar
 Bank Name : Bank (country)
 Shipment Date : Within (3) Months
 Branch Office : address with detail

(Seller)

Mr/Ms

MD/Director

-----Co.,Ltd.

(Buyer)

U/Daw-----

MD/Director

-----Co.,Ltd.

(နမူနာပုံစံ)
ရှောင်းချသောကုမ္ပဏီအမည်
ရှောင်းချသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Sale Contract

ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီအမည်
ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Date : -----

The Seller : Charoen Pokphand Produce Co.,Ltd.
97 Yenchit Road, Sathorn,
Bangkok 10120,
Thailand

The Buyer : Aung Kyar Phuu Manufacturing Company Limited
No.8/80-81, Hninsi Street, Zone (8), Aye Thar Yar Industrial Zone, Taunggyi,
Taunggyi, Shan State, The Republic of the Union of Myanmar.

It has been agreed that the above two parties to have this contract made and signed under the terms and conditions as follow:

- Commodity : As per Attached Invoice List
(1-Items)
- Total Amount : US\$ 19000:00
- Payment : Normal L/C
- Method of Shipment : Road
- Port of Loading : Thailand/China
- Destination : Muse, Myawaddy
- Country of Origin : Thailand
- Bank Name : OCBC Bank (Singapore)
Within (3) Months
Agreed and Accepted by

(Seller)

Mr/Ms

MD/Director

-----Co.,Ltd.

(Buyer)

U/Daw-----

MD/Director

-----Co.,Ltd.

ထုတ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ကွန်ပေါင်းဓာတ်မြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

အသားတင် အလေးချိန်

ထုတ်လုပ် ဖြန့်ချိသူအမည်

မှတ်ပုံတင် အမှတ်

ထားသိမ်း ဆည်းပုပ်အညွှန်း

မှတ်ချက်။ သုံးစွဲရန်အညွှန်းကို ထုတ်ပိုးပစ္စည်းအိတ်အတွင်း၌ သီးခြားထည့်သွင်းဖော်ပြပေးရန်

ထုတ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ရွက်ဖျန်းမြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

သုံးစွဲရန်အညွှန်း

အသားတင် အလေးချိန်

မှတ်ပုံတင် အမှတ်

ထုတ်လုပ် ဖြန့်ချိသူအမည်

ထားသိမ်း ဆည်းပုပ်အညွှန်း

၃၉

(နမူနာပုံစံ)

သဘာဝမြေဩဇာ (မြန်မာပန်း)

(N:1.12%, P₂O₅:5.60%, K₂O:0.12%, OM:35.84%, C:N -18.56)

Sample



(နမူနာပုံစံ)



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
Certificate of Incorporation

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
Company Registration No. 101824519

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၁၉၉၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 4
November 1999 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Directorate of Investment and Company Administration



(နမူနာပုံစံ)



DIRECTORATE OF INVESTMENT AND
COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

MYANMAR PANN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Company Information

Registration Number 101824519	Registration Date 04/11/1999	Status Registered
Company Type Private Company Limited by Shares	Foreign Company No	Small Company Yes
Principal Activity 20 - Manufacture of chemicals and chemical products 14 - Manufacture of wearing apparel	Date of Last Annual Return 09/11/2021	Previous Registration Number 1086/1999-2000

Addresses

Registered Office In Union	NO.(170), ZAY KABAR HOUSING,, KHAYAE YEIKTHAR STREET, MINGALARDON TOWNSHIP,, YANGON REGION, MYANMAR 11021 Email Address: susuwintz@gmail.com Telephone Number: 09-5118693
----------------------------	--

Officers

Name:	KYAW KYAW WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	22/03/1968
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)106702
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	KYAW MOE AUNG	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	12/09/1976
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)002618
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	MYO MYINT	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	14/09/2022	Date of Birth:	10/06/1969
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/PAOULA(N)002234
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	SU SU WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	28/09/2022	Date of Birth:	13/11/1973
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	13/LAYATA(N)093025
Gender:	FEMALE	Business Occupation:	-

Ultimate Holding Company

(နမူနာပုံစံ)



The Government of The Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Department of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name: MYANMAR PANN COMPANY LIMITED 2. Registration No: 101824519(30/04/2004)

 3. Registration Term: Five Year

 4. Start Date: 29/09/2022

 5. End Date: 28/09/2027

6. Address: Khayae Yeikthar Street, No (170), Zay Kabar Housing, Mingalardon Township,
Yangon Region, MYANMAR 11021

7. Business Registration No : 101824519(04/11/1999)

8. Type of Business : Trading (Myanmar Company)

9. Type of Service : Amend

10. Contact No :
+95-9-5118693,- susuwintz@gmail.com

 Telephone No. Fax No. E-mail

11. Remarks : -

12. Terms and Conditions :

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions:

- (a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
 (b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.



U Min Aung Aye
 (Director)

ပြည်တွင်းသို့မြေဩဇာတင်သွင်းရန် ထောက်ခံစာလျှောက်လွှာ

ရက်စွဲ၊ - -

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်။

အကြောင်းအရာ။ ပြည်တွင်းသို့မြေဩဇာတင်သွင်းရန် ထောက်ခံစာလျှောက်ထားခြင်း

ပြည်တွင်းသို့မြေဩဇာတင်သွင်းနိုင်ရေးအတွက် ထောက်ခံစာထုတ်ပေးပါရန်လျှောက်ထား
ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ

(က) အမည် -----

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----

(ဂ) တင်သွင်းခွင့်မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်အမှတ်စဉ် -----/-----

၂။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/ -----

နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ -----

၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----

၄။ ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းလိုသည့်မြေဩဇာ -----

(က) အမည် -----

(ခ) စံချိန်စံညွှန်း -----

(ဂ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း -----

(၁) အမျိုးအစား -----

(၂) အရွယ်အစား -----

(၃) အသားတင်အလေးချိန် -----

၅။ တင်သွင်းလိုသည့်ပမာဏ -----

(မက်ထရစ်တန်/လီတာ) -----

၆။ ဝယ်ယူမည့်ဈေးနှုန်း -----

၇။ တင်သွင်းလိုသည့်ကာလ -----

၈။ တင်သွင်းမည့် -----

(က) နိုင်ငံ -----

(ခ) ဒေသ -----

(ဂ) ဆိပ်ကမ်း -----

“ပူးတွဲ”

- (က) မြေဩဇာကော်မတီမှ သတ်မှတ်ထားသော နည်းလမ်းအတိုင်း ပြည်တွင်းသို့ တင်သွင်းသည့် မြေဩဇာနမူနာကို ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့ပါသည်။
- (ခ) အရောင်းအဝယ်စာချုပ်မိတ္တူတစ်စောင်ကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

(လျှောက်ထားသူ၏လက်မှတ်)

(နမူနာပုံစံ)
 ရောင်းချသောကုမ္ပဏီအမည်
 ရောင်းချသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

 INVOICE

ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီအမည်
 ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Date : -----

SR. NO	Description of Goods	Unit Code	Unit Price US\$	Quality	Amount US\$
1	Urea Fertilizer Brand: Golden Mountan (N:46%)	MT	220.00	100	22000.
2	Compound Fertilizer Brand: Arrow (N:15%, P2O5:15%, K2O:15%, CaO:3%, MgO:4%)	MT	160.00	100	16000.00
Total					38000.00

Country of Origin : Thailand
 Payment : Normal L/C
 Method of Shipment : Road/By Sea
 Port of Loading : Thailand
 Port of Destination : Tarchilake, Myanmar
 Bank Name : Bank (country)
 Shipment Date : Within (3) Months
 Branch Office : address with detail

(Seller)

Mr/Ms
 MD/Director

-----Co.,Ltd.

(Buyer)

U/Daw-----
 MD/Director

-----Co.,Ltd.

(နမူနာပုံစံ)
ရှောင်းချသောကုမ္ပဏီအမည်
ရှောင်းချသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Sale Contract

ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီအမည်
ဝယ်ယူသောကုမ္ပဏီလိပ်စာ

Date : -----

The Seller : Charoen Pokphand Produce Co.,Ltd.
97 Yenchit Road, Sathorn,
Bangkok 10120,
Thailand

The Buyer : Aung Kyar Phuu Manufacturing Company Limited
No.8/80-81, Hninsi Street, Zone (8), Aye Thar Yar Industrial Zone, Taunggyi,
Taunggyi, Shan State, The Republic of the Union of Myanmar.

It has been agreed that the above two parties to have this contract made and signed under the terms and conditions as follow:

- Commodity : As per Attached Invoice List
(1-Items)
- Total Amount : US\$ 19000:00
- Payment : Normal L/C
- Method of Shipment : Road
- Port of Loading : Thailand/China
- Destination : Muse, Myawaddy
- Country of Origin : Thailand
- Bank Name : OCBC Bank (Singapore)
Within (3) Months
Agreed and Accepted by

(Seller)

Mr/Ms
MD/Director

-----Co.,Ltd.

(Buyer)

U/Daw-----
MD/Director

-----Co.,Ltd.

ထုတ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ကွန်ပေါင်းဓာတ်မြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

အသားတင်
အလေးချိန်

ထုတ်လုပ်
ဖြန့်ချိသူအမည်

မှတ်ပုံတင်
အမှတ်

ထားသည့်သိမ်း
ဆည်းပုံအညွှန်း

မှတ်ချက်။ သုံးစွဲရန်အညွှန်းကို ထုတ်ပိုးပစ္စည်းအိတ်အတွင်း၌ သီးခြားထည့်သွင်းဖော်ပြပေးရန်

ထုတ်ပိုးပုံစံနမူနာ (ရွက်ဖျန်းမြေဩဇာ)

အရှေ့ဘက်

အနောက်ဘက်

အမှတ်တံဆိပ်

မြေဩဇာအမည်

စံချိန်စံညွှန်း

သုံးစွဲရန်အညွှန်း

အသားတင်
အလေးချိန်

မှတ်ပုံတင်
အမှတ်

ထုတ်လုပ်
ဖြန့်ချိသူအမည်

ထားသည့်သိမ်း
ဆည်းပုံအညွှန်း

(နမူနာပုံစံ)

သဘာဝမြေဩဇာ (မြန်မာပန်း)

(N:1.12%, P₂O₅:5.60%, K₂O:0.12%, OM:35.84%, C:N -18.56)

Sample



(နမူနာပုံစံ)



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
Certificate of Incorporation

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
Company Registration No. 101824519

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၁၉၉၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင်

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 4
November 1999 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Directorate of Investment and Company Administration



(နမူနာပုံစံ)



DIRECTORATE OF INVESTMENT AND
COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

MYANMAR PANN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Company Information

Registration Number 101824519	Registration Date 04/11/1999	Status Registered
Company Type Private Company Limited by Shares	Foreign Company No	Small Company Yes
Principal Activity 20 - Manufacture of chemicals and chemical products 14 - Manufacture of wearing apparel	Date of Last Annual Return 09/11/2021	Previous Registration Number 1086/1999-2000

Addresses

Registered Office In Union	NO.(170), ZAY KABAR HOUSING,, KHAYAE YEIKTHAR STREET, MINGALARDON TOWNSHIP,, YANGON REGION, MYANMAR 11021 Email Address: susuwintz@gmail.com Telephone Number: 09-5118693
----------------------------	--

Officers

Name:	KYAW KYAW WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	22/03/1968
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)106702
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	KYAW MOE AUNG	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	12/09/1976
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)002618
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	MYO MYINT	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	14/09/2022	Date of Birth:	10/06/1969
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/PAOULA(N)002234
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	SU SU WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	28/09/2022	Date of Birth:	13/11/1973
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	13/LAYATA(N)093025
Gender:	FEMALE	Business Occupation:	-

Ultimate Holding Company

မြေဩဇာသိုလှောင်ခြင်း လုပ်ငန်းလိုင်စင်လျှောက်လွှာ
ရက်စွဲ၊ - -

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူး
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန
နေပြည်တော်။

အကြောင်းအရာ။ စီးပွားရေးအလို့ငှာ မြေဩဇာသိုလှောင်ခြင်းလုပ်ငန်းလိုင်စင် လျှောက်ထားခြင်း
စီးပွားရေးအလို့ငှာ မြေဩဇာ သိုလှောင်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် ခွင့်ပြု
လိုင်စင်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ

(က) အမည် -----

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် -----

၂။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/ -----

နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ -----

ဧည့်နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -----

၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----

၄။ မြေဩဇာ သိုလှောင်မည့် -----

အဆောက်အအုံလိပ်စာ -----

(က) အဆောက်အအုံအမျိုးအစား -----

(အမိုး၊ အကာ၊ အခင်း) -----

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း -----

၅။ စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမှ -----

လုပ်ငန်းလိုင်စင်အမှတ်နှင့်ခွင့်ပြုသည့်နေ့စွဲ -----

၆။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ -----

ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ချက် (EIA) -----

ထောက်ခံချက်အမှတ်နှင့်ခွင့်ပြုသည့်နေ့စွဲ -----

“ မှတ်ချက်”။ မှတ်ပုံတင်ရရှိပြီးသော မြေဩဇာများကိုသာ သိုလှောင်ရမည်။

(လျှောက်ထားသူ၏လက်မှတ်)

(နမူနာပုံစံ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရ
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ
စီမံရေးရာဌာန



(၂၀၂၂/၂၀၂၃) ဘဏ္ဍာနှစ်
လုပ်ငန်းလိုင်စင်

(စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ၊ သို့လျှောက်ရုံသုံးစွဲရန် အထောက်အကူပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်း၊
ရောင်းချခြင်း၊ တည်ခင်းခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း၊ အခြားလုပ်ငန်း)

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ၊ အခန်း (၂)
နည်းဥပဒေ ၃(ဈ)အရ အောက်အမည်ပါသူတို့အား လိုင်စင်နှုန်း ၆၀၀၀၀၀/- ကျပ် (စာဖြင့်၊ ကျပ်
ခြောက်သိန်းတိတိ) ပေးသွင်းစေပြီး လှိုင်သာယာ(အရှေ့ပိုင်း) မြို့နယ်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုရန်ကွက် ၊
သံချက်ဝန်ဦးညွန့် လမ်း ၊ အမှတ် ၁၈၃/၈၊ အခန်းအမှတ် - တွင် Myanmar Awba Industries
အမည်ပါ ဓါတ်မြေဩဇာနှင့်စိုက်ပျိုးရေးဆေးသိုလှောင်ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း
ဆိုင်/လုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြု၍ ဤလုပ်ငန်းလိုင်စင်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

စဉ်	အမည်	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေး တာဝန်ပြားအမှတ်	လိပ်စာ
၁။	ဦးသန်းတင်	၁၀/မလမ(နိုင်)၀၂၃၃၆၃	အမှတ်(၁၈၃/၈) သံချက်ဝန်ဦးညွန့်လမ်း၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုရန်၊ လှိုင်သာယာ(အရှေ့ပိုင်း)မြို့နယ်။

ဤလုပ်ငန်းလိုင်စင်သည် ၂၀၂၃ ခုနှစ် မတ်လ ၃၁ ရက်နေ့တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည်။
ဤလုပ်ငန်းလိုင်စင်အား မြင်သာသောနေရာတွင် မှန်ဘောင်ဖြင့် ချိတ်ဆွဲထားရမည်။



(Handwritten signature and stamp)
ဌာနမှူး (ကျယ်စား)

*ပူးတွဲပါလိုင်စင်စည်းကမ်းများအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

“ ဖိနှိပ်ပေးစားခွင့်မရှိပါ။ ”

(နမူနာပုံစံ)



GREAT UNITY COMPANY LIMITED

Yangon : Salein / 79F, Corner of Sein Pan & Ingyi St, Bayint Naung Trading Compond, Mayangone Township, Yangon. Ph : 01 - 528967, 01 - 528965

Mandalay : Yuzana (1+2), 31st St, Bet: (77^m x 78^m) Street, Chan Aye Thar Zan Township, Mandalay. Ph: 02 - 4066602, 02 - 4031350

သို့/

ညွှန်ကြားရေးမှူး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ မေလ () ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။ဓာတ်မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ အမှတ် ၁/၁ မှ ၁/၆၊ အကွက် (၇၈၃)၊ တောင်ညိုအနောက်၊ ပတ္တားမြားကျေးရွာအုပ်စု၊ စစ်ကိုင်းစက်မှုဇုန်တွင် Great Unity Co.,Ltd မှ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် ဓာတ်မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် သက်ဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ ပူးတွဲလျက် တင်ပြတောင်းခံအပ်ပါသည်။

Naing Naing Linn

ကုမ္ပဏီပိုင်ရှင် (သို့) အကြီးအကဲလက်မှတ်
ဦးနိုင်နိုင်ဝင်း

၉/အအေ(နိုင်)၀၁၅၇၀၈
Great Unity Co.,Ltd

(နမူနာပုံစံ)



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
Certificate of Incorporation

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
Company Registration No. 101824519

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၁၉၉၉ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်နေ့တွင်

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
MYANMAR PANN COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 4
November 1999 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
Directorate of Investment and Company Administration



(နမူနာပုံစံ)



DIRECTORATE OF INVESTMENT AND
COMPANY ADMINISTRATION

Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

MYANMAR PANN COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

မြန်မာ ပန်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Company Information

Registration Number 101824519	Registration Date 04/11/1999	Status Registered
Company Type Private Company Limited by Shares	Foreign Company No	Small Company Yes
Principal Activity 20 - Manufacture of chemicals and chemical products 14 - Manufacture of wearing apparel	Date of Last Annual Return 09/11/2021	Previous Registration Number 1086/1999-2000

Addresses

Registered Office In Union	NO.(170), ZAY KABAR HOUSING,, KHAYAE YEIKTHAR STREET, MINGALARDON TOWNSHIP,, YANGON REGION, MYANMAR 11021 Email Address: susuwintz@gmail.com Telephone Number: 09-51118693
----------------------------	---

Officers

Name:	KYAW KYAW WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	22/03/1968
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)106702
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	KYAW MOE AUNG	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	N/A	Date of Birth:	12/09/1976
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/MAYATA(N)002618
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	MYO MYINT	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	14/09/2022	Date of Birth:	10/06/1969
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	9/PAOULA(N)002234
Gender:	MALE	Business Occupation:	-
Name:	SU SU WIN	Type:	DIRECTOR
Date of Appointment:	28/09/2022	Date of Birth:	13/11/1973
Nationality:	MYANMAR	N.R.C./Passport:	13/LAYATA(N)093025
Gender:	FEMALE	Business Occupation:	-

Ultimate Holding Company

မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချခွင့်လိုင်စင် လျှောက်လွှာ

နေ့စွဲ၊ -----

သို့

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်ဦးစီးမှူး
စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန

-----မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချခွင့် လိုင်စင်လျှောက်ထားခြင်း။

မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချခွင့်လိုင်စင် ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ

(က) အမည် -----

(ခ) ဆိုင်အမည် -----

၂။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/ -----

နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/ -----

၃။ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှု

(က) အရည်အချင်း -----

(ခ) လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ -----

၄။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ -----

၅။ မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည့်နေရာ -----

အဆောက်အဦ လိပ်စာ -----

(က) အဆောက်အဦအမျိုးအစား (အမိုး၊ အကာ၊ အခင်း) -----

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း -----

၆။ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည့် မြေဩဇာများ

အမှတ် အမည် စံချိန်စံညွှန်း ထုပ်ပိုးပစ္စည်း

စဉ် အမျိုးအစား အရွယ်အစား အသားတင်အလေးချိန်

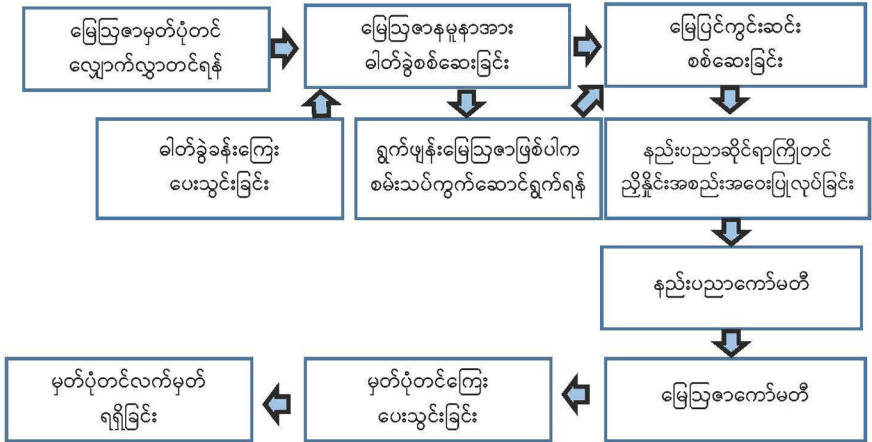
၁။ -----

၂။ -----

- ၃။ -----
- ၄။ -----
- ၅။ -----

လျှောက်ထားသူ၏လက်မှတ်

မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်မှတ်ပုံတင်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်

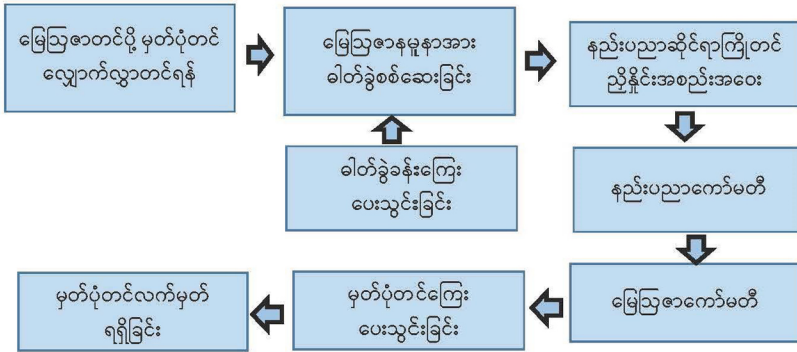


(<https://mairs.doa.gov.mm/>) ⇨ Make Application ⇨ Solid/Foliar Fertilizer Registration (Producer)

မြေဩဇာထုတ်လုပ်ခွင့်မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ

- ✦ မှတ်ပုံတင်လျှောက်ရန် ပုံစံ (၁)
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ (၁.၃"× ၁.၁")အရွယ်ကာလာဖြင့်လိုင်စင်ခါတ်ပုံ (၃)ပုံ
- ✦ လျှောက်ထားသူနှင့်ကိုယ်စားလှယ်တို့၏ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ
- ✦ ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်အဆင့်ခါတ်ပုံမှတ်တမ်း
- ✦ ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီ၏ အရည်အသွေးပြည့်မီကြောင်းကတိဝန်ခံချက် (Quality Assurance-Local)
- ✦ Sample of packing (မြေဩဇာ၏ ထုတ်ပိုးပစ္စည်း ပုံ/အိတ်ခွံ)
- ✦ Sample of fertilizer (မြေဩဇာနမူနာပုံ)
- ✦ ကုမ္ပဏီ/စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း (သို့) SME လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်/စည်ပင်လုပ်ငန်းလိုင်စင်
- ✦ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် (EIA)
- ✦ တံဆိပ်မှတ်ပုံတင် (Brand)
- ✦ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (DICA Certificate)
- ✦ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်စာရင်း (Form XXVI) (Director List)

မြေဩဇာ တင်ပို့မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်

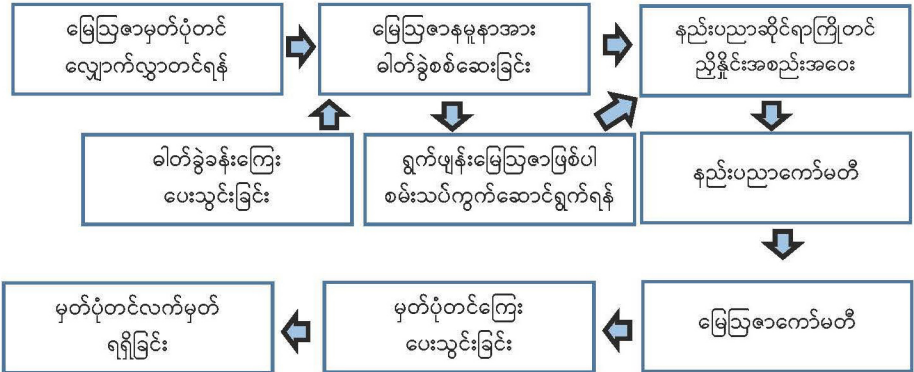


(<https://mairs.doa.gov.mm/>) ⇨ Make Application ⇨ Solid/Foliar Fertilizer Registration (Importer/Exporter)

မြေဩဇာ တင်ပို့မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ

- ✦ မှတ်ပုံတင်လျှောက်ရန် ပုံစံ(၂)
- ✦ ကုမ္ပဏီပိုင်ရှင် (သို့မဟုတ်) အကြီးအကဲကိုယ်တိုင် မလျှောက်ထားနိုင်က မြေဩဇာလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် လျှောက်ထားရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့် လွှဲအပ်ထားကြောင်းစာ
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ (၁.၃"× ၁.၁") အရွယ်ကာလာဖြင့် ဓါတ်ပုံ (၃)ပုံ
- ✦ ပြည်တွင်းထုတ်လုပ်မြေဩဇာကို တင်ပို့ပါက မြေဩဇာထုတ်လုပ်ခွင့် မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်၊ packing၊ ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်၊ တံဆိပ်မှတ်ပုံတင်
- ✦ ပြည်ပမှတင်သွင်းထားသော မြေဩဇာကို အခြားနိုင်ငံသို့ တင်ပို့ပါက မြေဩဇာတင်သွင်းခွင့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
- ✦ စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ဓာတ်ခွဲအဖြေ
- ✦ မြေဩဇာ တင်ပို့မည့် ကုမ္ပဏီ၏ အရည်အသွေးအာမခံချက် (Quality Assurance)
- ✦ ထုပ်ပိုးပုံစံ, Invoice, Sale Contract
- ✦ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (DICA Certificate)
- ✦ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်စာရင်း (Form XXVI) (Director List)

မြေဩဇာ တင်သွင်းခွင့်မှတ်ပုံတင်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်

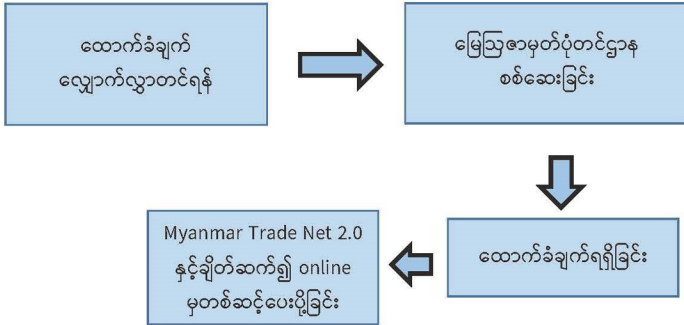


(<https://mairs.doa.gov.mm/>) ⇨ Make Application ⇨ Solid/Foliar Fertilizer Registration (Importer/Exporter)

မြေဩဇာတင်သွင်းခွင့်မှတ်ပုံတင်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ

- ✦ မှတ်ပုံတင်လျှောက်ရန် ပုံစံ (၃)
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ (၁.၃"× ၁.၁")အရွယ်ကာလာဖြင့်လိုင်စင်ဓါတ်ပုံ (၃)ပုံ
- ✦ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ (ကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်ကမလို့)
- ✦ လျှောက်ထားသူနှင့်ကိုယ်စားလှယ်တို့၏ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ
- ✦ ပြည်ပကုမ္ပဏီ၏ အရည်အသွေးပြည့်မီကြောင်း အာမခံချက် (Quality Assurance-Supplier)
- ✦ ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီ၏ အရည်အသွေးပြည့်မီကြောင်း အာမခံချက် (Quality Assurance-Local)
- ✦ Invoice, Sale Contract
- ✦ Sample of Packing (မြေဩဇာ၏ ထုပ်ပိုးပစ္စည်း ပုံ/အိတ်ခွံ)
- ✦ Sample of Fertilizer (မြေဩဇာနမူနာပုံ)
- ✦ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (DICA Certificate)
- ✦ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်စာရင်း (Form XXVI) (Director List)
- ✦ ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လိုင်စင် (Exporter/Importer Registration certificate)

ပြည်ပမှ ဓာတ်မြေဩဇာ တင်သွင်းခွင့်ထောက်ခံချက်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်

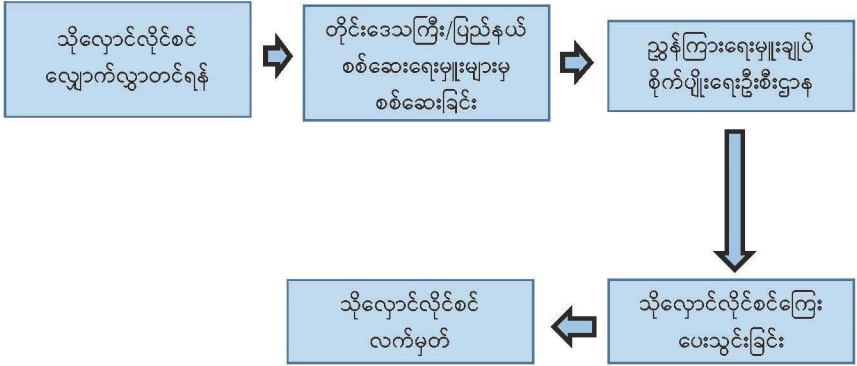


(<https://mairs.doa.gov.mm/>) ⇨ Make Application ⇨ Recommendation of Fertilizer to be Imported/Exported

ပြည်ပမှဓာတ်မြေဩဇာတင်သွင်းခွင့်ထောက်ခံချက်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ

- ✦ ထောက်ခံချက်ရရှိရန် လျှောက်လွှာတင်ရန်(ပုံစံ-၈)
- ✦ မြေဩဇာတင်သွင်းခွင့်မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ (၁.၃"× ၁.၁") အရွယ်ကာလာဖြင့်လိုင်စင်ဓါတ်ပုံ (၃) ပုံ
- ✦ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ (ကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်ကမလို့)
- ✦ လျှောက်ထားသူနှင့်ကိုယ်စားလှယ်တို့၏ မှတ်ပုံတင်
- ✦ Invoice, Sale Contract
- ✦ Sample of Packing (မြေဩဇာ၏ ထုပ်ပိုးပစ္စည်း ပုံ/အိတ်ခွံ)
- ✦ Sample of Fertilizer (မြေဩဇာနမူနာပုံ)
- ✦ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (DICA Certificate)
- ✦ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်စာရင်း (Form XXVI) (Director List)

မြေဩဇာ သိုလှောင်လိုင်စင် ရရှိရန်ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်

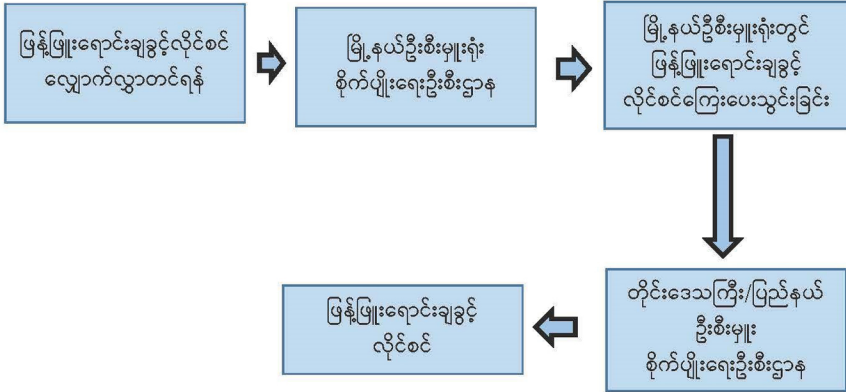


(<https://mairs.doa.gov.mm/>) ⇨ Make Application ⇨ Fertilizer Storage License (New/Renewal)

မြေဩဇာသိုလှောင်လိုင်စင်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ

- ✦ မြေဩဇာသိုလှောင်လိုင်စင်လျှောက်ထားခြင်းလျှောက်လွှာပုံစံ (၁၃)
- ✦ မြေဩဇာလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူ ကုမ္ပဏီ (သို့မဟုတ်) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဦးမှ လျှောက်ထားရန်
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ ဓါတ်ပုံ (၃)ပုံ
- ✦ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ (ကိုယ်တိုင်ဆောင်ရွက်ကမလို့)
- ✦ လျှောက်ထားသူနှင့်ကိုယ်စားလှယ်တို့၏ မှတ်ပုံတင်
- ✦ စည်ပင်သာယာကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းလိုင်စင်
- ✦ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် ထောက်ခံစာ (EIA)
- ✦ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (DICA Certificate)
- ✦ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်စာရင်း (Form XXVI) (Director List)
- ✦ မြေဩဇာသိုလှောင်သည့် အဆောက်အအုံဓါတ်ပုံ (သိုလှောင်ရုံရှေ့ဘက်၊ ဘေးဘက်နှင့်အတွင်း)

မြေဩဇာ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခွင့်လိုင်စင် ရရှိရန်ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်



မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချခွင့် လိုင်စင်လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများ

- ✦ မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချခွင့် လိုင်စင်လျှောက်ထားလျှောက်လွှာပုံစံ (၁၅)- မြေဩဇာလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူမှ လျှောက်ထားရန်
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ ဓါတ်ပုံ (၃)ပုံ
- ✦ လျှောက်ထားသူ၏ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ
- ✦ မြေဩဇာဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည့်နေရာ၊ အဆောက်အဦလိပ်စာ၊ အဆောက်အဦအမျိုးအစား (အမိုး၊ အကာ၊ အခင်း)၊ ဧရိယာအကျယ်အဝန်း

(နမူနာပုံစံ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
မြေဩဇာကော်မတီ
မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်ခွင့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်


၁။ 01 March 2023 ရက်စွဲပါ လျှောက်လွှာအမှတ်၊ (SFR-LP-000542) ဖြင့် မြေဩဇာ ထုတ်လုပ်ရန် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် မြေဩဇာဥပဒေပုဒ်မ ၉ နှင့် ၁၀)အရ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုကြောင်း
မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်	ထလ-၂၁၄၁
၃။ တာဝန်ခံလျှောက်ထားသူ၏	
(က) အမည်	Daw Tin Soe Thu
(ခ) ကုမ္ပဏီ အမည်	Aventine Limited
၄။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်/	12/LaMaTa(N)026773
၅။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ	No.126 (A), Kabaraye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon
၆။ လုပ်ငန်းလိပ်စာ	No. 128, 129, 130, R (2) Road, Yangon Industrial Zone,Mingalardon, Yangon.
၇။ မှတ်ပုံတင်ထားသော မြေဩဇာ	
(က) အမည်	Blended Fertilizer(20-12-12) (အာနိ Multi+)
(ခ) စံချိန်စံညွှန်း	N: 20 % , P ₂ O ₅ : 12 % , K ₂ O: 12 %
(ဂ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း	
(၁) အမျိုးအစား	PP Woven Bag
(၂) အရွယ်အစား	1' 4" x 2', 1'5" x 2'2", 1' 7" x 2'6", 1'10" x 3', 2'x 3'
(၃) အသားတင်အလေးချိန်	10 kg, 15 kg, 25 kg, 40 kg, 50 kg
၈။ စတင်ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ	၂၃-၃-၂၀၂၃
၉။ သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့	၂၂-၃-၂၀၂၆

"မှတ်ချက်" ဤ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ရရှိသူသည် မြေဩဇာအား ထိရောက်စွာနှင့် အန္တရာယ်ကင်းစွာ အသုံးပြုနိုင်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ထပ်မံသိရှိလာသော အချက်အလက်များအား တင်ပြရန် တာဝန်ရှိသည်။

(ရုံးတံဆိပ်)




(ဒေါက်တာရဲတင့်ထွန်း)
အတွင်းရေးမှူး
မြေဩဇာကော်မတီ

(နမူနာပုံစံ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စိုက်ပျိုးရေး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
မြေဩဇာကော်မတီ
ပြည်တွင်းသို့ မြေဩဇာတင်သွင်းရန် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

၁။ 03 January 2023 ရက်စွဲပါ လျှောက်လွှာအမှတ်၊ (SFR-IE-001189) ဖြင့် မြေဩဇာတင်သွင်းရန် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
လျှောက်ထားလာခြင်းအပေါ် မြေဩဇာဥပဒေပုဒ်မ ၈ ပုဒ်မခွဲ(ခ)အရ ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းရန် မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်
ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်	တသ-၇၂၅၆
၃။ တာဝန်ခံလျှောက်ထားသူ၏	
(က) အမည်	ဒေါ်နန်းစံဖူး
(ခ) ကုမ္ပဏီ အမည်	Moe Htike San Co.,Ltd
၄။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်	၁၃/သပန(နိုင်)၀၃၅၅၅၂
၅။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ	No.(Ha-12/29) Homon Quarter Muse Township, Shan(South).
၆။ မှတ်ပုံတင်ထားသော မြေဩဇာ	
(က) အမည်	ကွန်ပေါင်းခါတ်မြေဩဇာ (ဂေါ်ဖီလာ)
(ခ) စံချိန်စံညွှန်း	N : 12 % ,P ₂ O ₅ : 13%
(ဂ) ထုပ်ပိုးပစ္စည်း	
(၁) အမျိုးအစား	PP Bag
(၂) အရွယ်အစား	3 ' X 2 '
(၃) အသားတင်အလေးချိန်	50 Kg
၇။ စတင်ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ	၂၃-၃-၂၀၂၃
၈။ သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့	၂၂-၃-၂၀၂၆



(ဒေါက်တာရဲဉာဏ်ထွန်း)
အတွင်းရေးမှူး
မြေဩဇာကော်မတီ